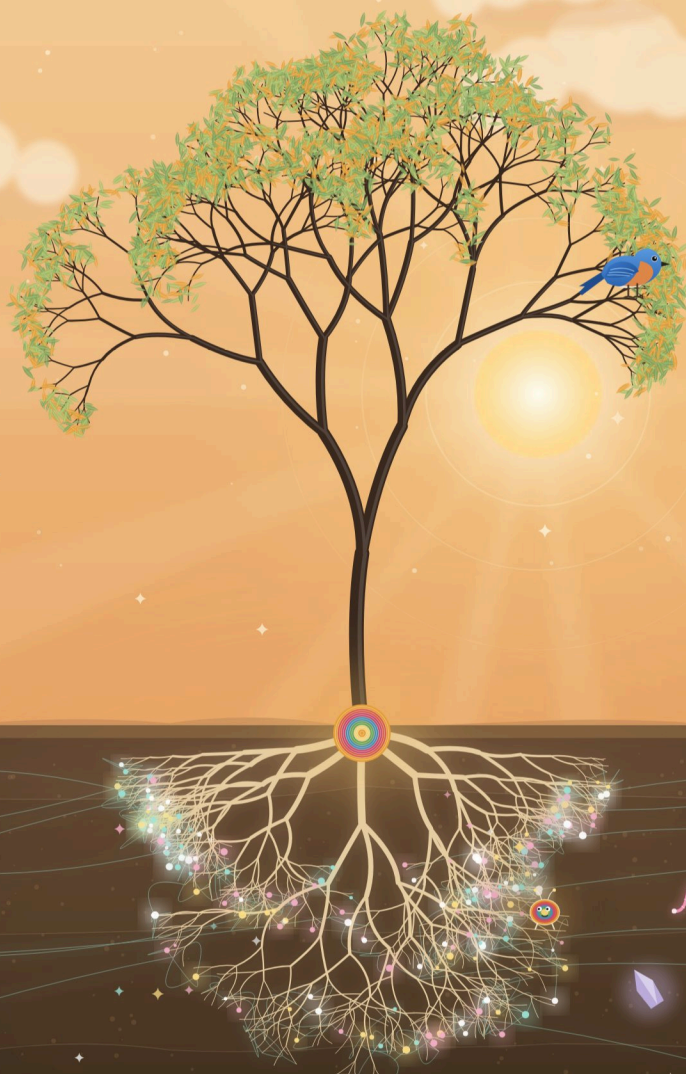


Perch

چېرته چې وزرونه په هغه څه آرام کوي چې ريښې يې ساتي



JAWAD YOUSOFI



Perch

چېرته چې وزرونه په هغه څه آرام کوي چې رینښې یې ساتي

JAWAD YOUSOFI

هغو ريښو ته چې زه يې ساتلى وم،
او هغو آسمانونو ته چې زه يې رابللى وم.



دومره ژور چې پاتې شي.
دومره آزاد چې والوزي.



يو · تخم

يو تخم راپرېوځي.

آسمان نه پېژني.

يوازې دا پوهېږي چې ښکته لار شي،

او پيل وکړي.

يو

تخم

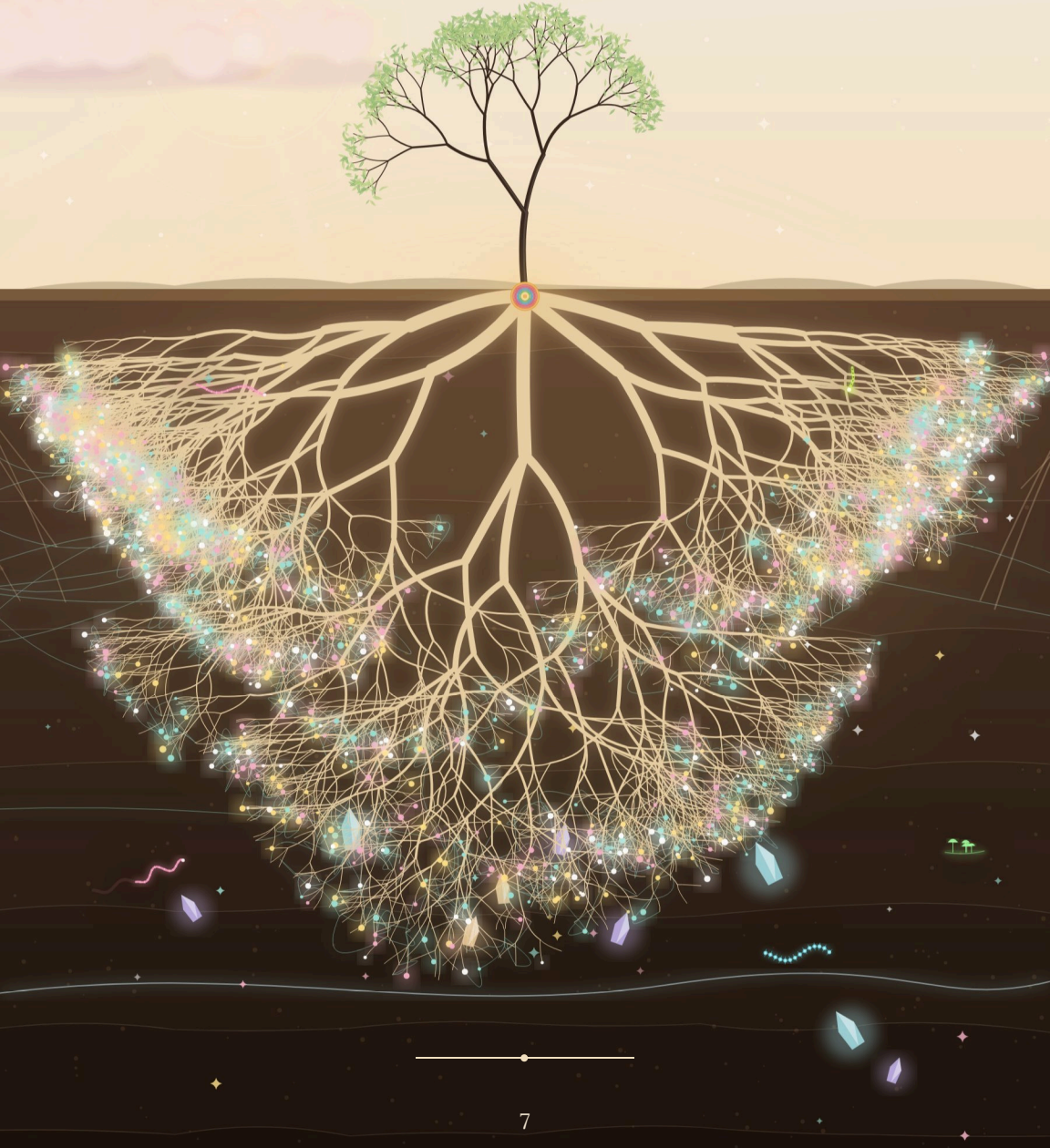


دوه • ريښې

لاندې، په تياره کې،
ريښې پرته له دې چې وليدل شي غځېږي.
هيڅوک يې مننه نه کوي.
بيا هم ساتي.

دوه

ريښې



درې • بڼاخ

يوه مرغۍ کېږي.

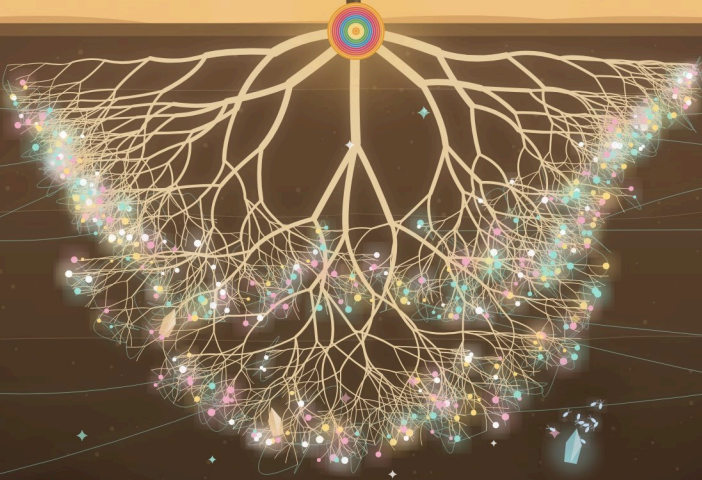
له بڼاخ نه نه پوښتي

چې ريښې خومره ژورې دي.

يوازې آرام کوي.

درې

بناخ



څلور • ځاله

لښته په لښته،

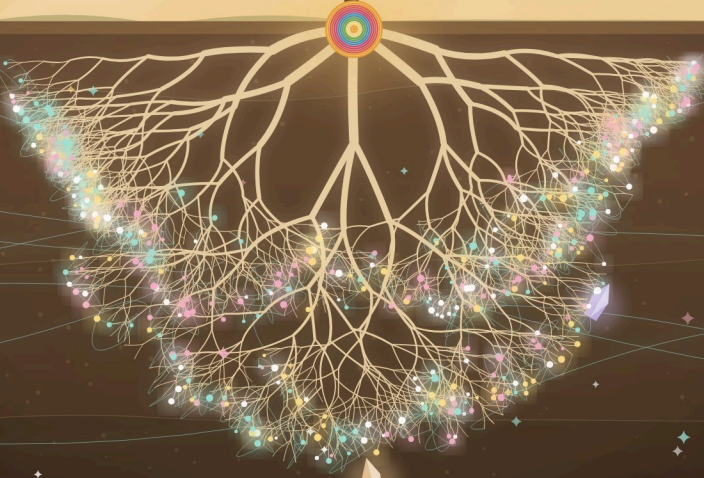
مرغۍ په هغه څه جوړوي چې مخکې جوړ شوي.

په هوا کې یو کور،

چې ځمکه یې ساتي.

خلور

خاله



پنځه • توپان

باد ونه کږوي.

مرغۍ بڼاخ نيسي،

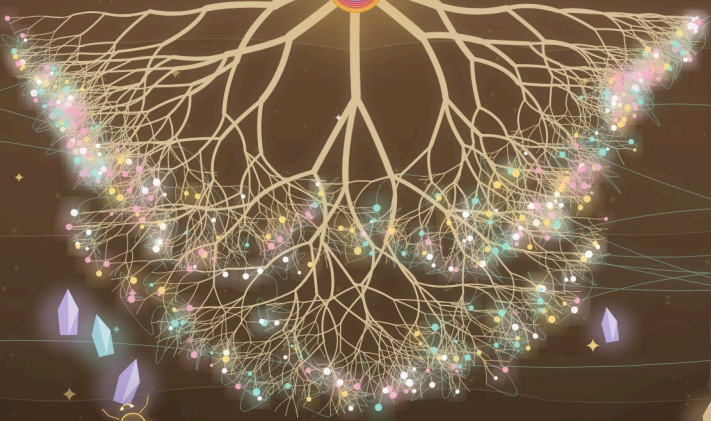
بڼاخ تنه نيسي،

تنه ځمکه نيسي.

هيڅ نه لوېږي.

پنجه

تویان



شپږ • ژمی

پانې پرېږدي.

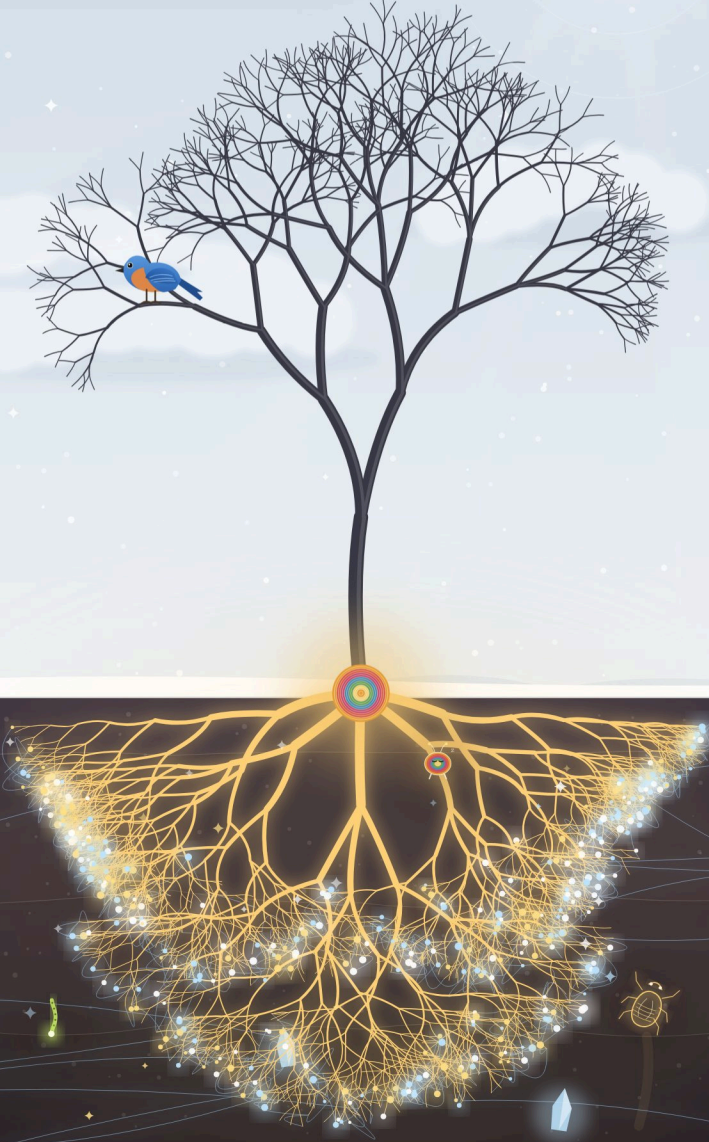
ونه لوڅه او چوپه ولاړه ده.

هغه څه چې پای ښکاري

یوازې و نه ده، چې خپلې ریښې رايادوي.

شېپ

ژمی



اووه • توپ

يوه خوانه مرغی په خنده ولاړه ده.

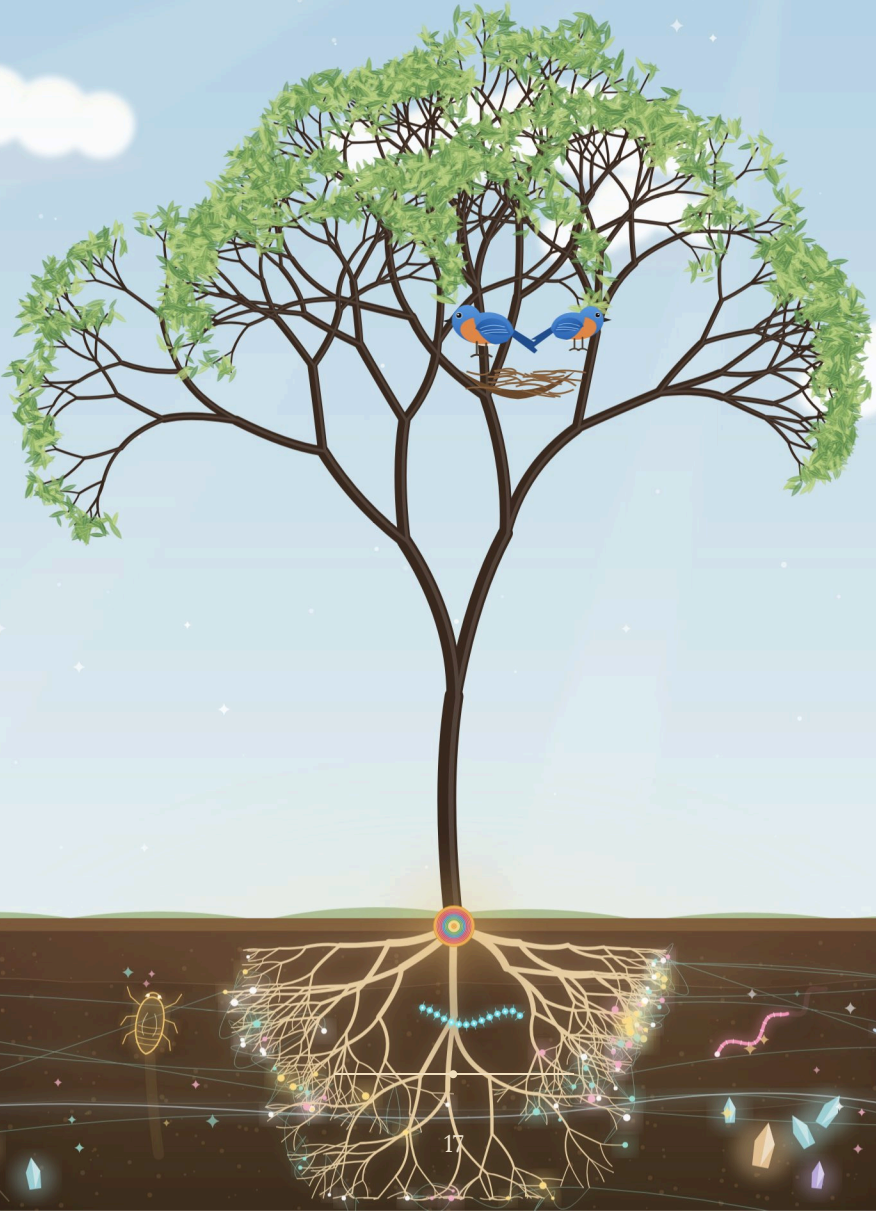
لاندې، دومره لرې.

پورته، دومره پراخ.

توپ وهي، ځکه چې لومړی ساتل شوې وه.

اووه

ٲوپ



اته • الوتنه

وزرونه پرانیستل کېږي،
د یوې ساه په څېر سپک.
مرغۍ تلای شي
ځکه چې یو څه پاتې کېږي.

اته

الوتنه



نهه • بېرته راتگ

د ماښام پر مهال بېرته راځي،

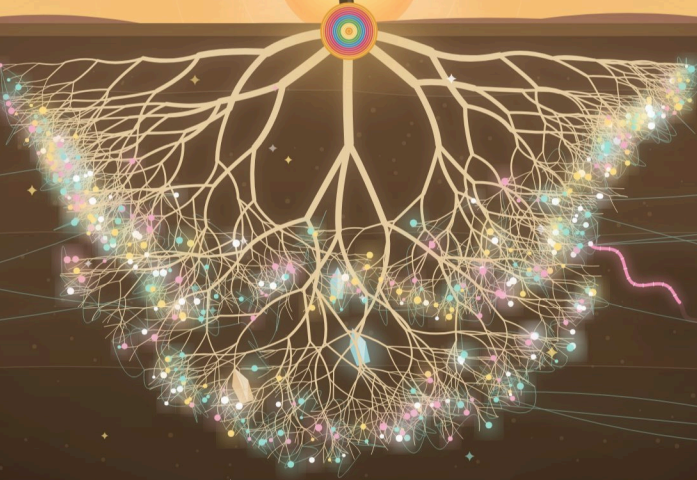
يوه مرغۍ، بيا ډېرې،

هماغه ښاخ ته، هماغه چوپتيا ته.

کور هېڅکله لرې نه و.

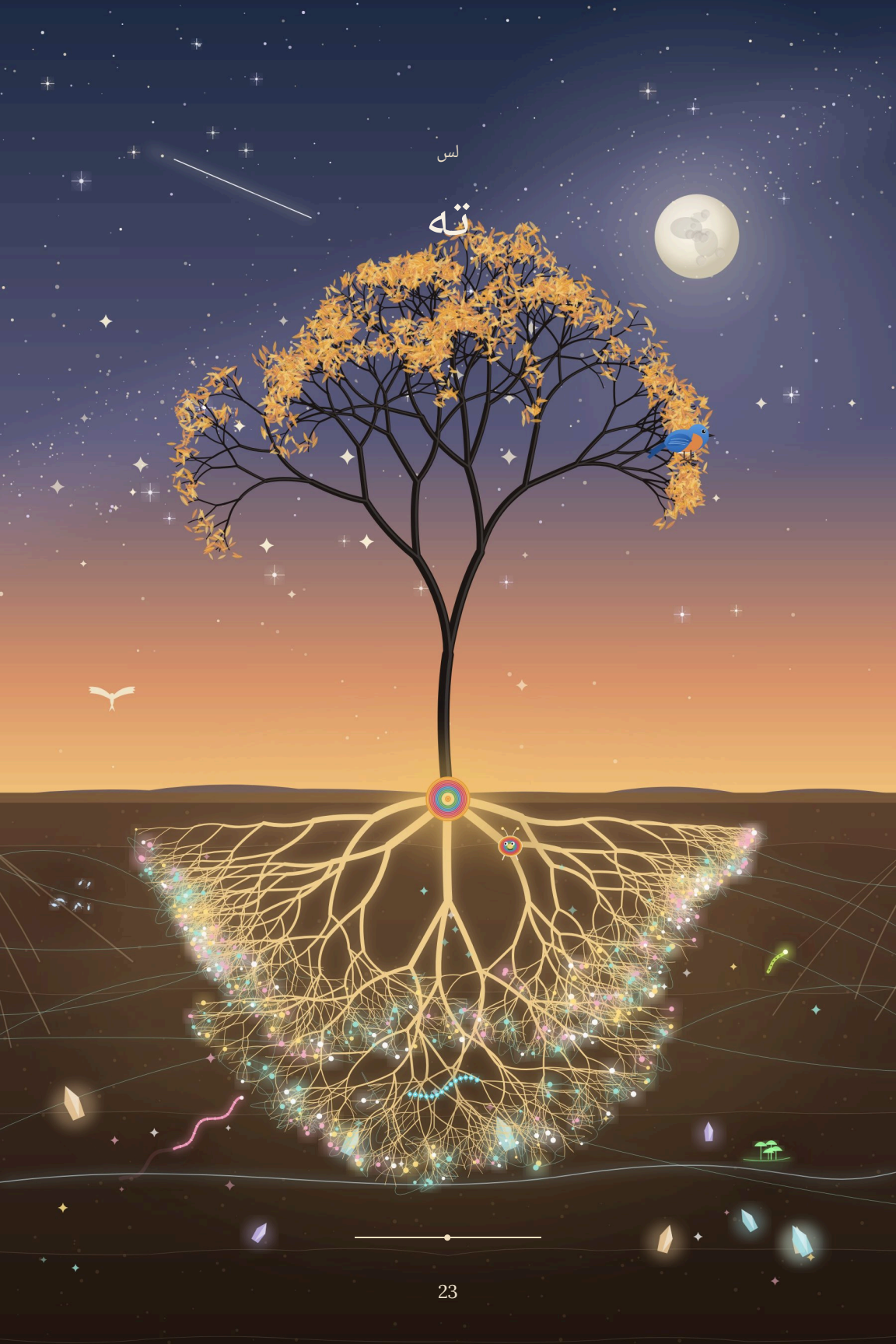
نهه

بپرتہ راتگ



لس • ته

ته ونه يې او مرغۍ هم.
ستا ريښې ستا په پيل کې.
ستا آزادي ستا په لار کې.
دومره ژور چې پاتې شي.
دومره آزاد چې والوزي.



لس

نه



د Perch په اړه

هر ژوند دوو شیانو ته اړتیا لري: یو څه چې یې وساتي، او یو ځای چې ورته لاړ شي.

Perch د دواړو په اړه یو کوچنی کتاب دی. هغه ریښې چې هېڅکله یې نه وینو، او هغه آسمان چې تل رابولي.

د هر انځور په زړه کې رنگینې کړۍ. هغه ځای ښيي چې دوی سره یوځای کېږي.

هغه ژوي چې د ځمکې لاندې ځلېږي رښتیني دي، یا نږدې: چینجي، ځلانده خرېږي، یوه ویده حشره، او زموږ خپل یو کوچنی ملګری.

د دې کتاب په اړه

Perch · چېرته چې وزرونه په هغه څه آرام کوي چې رېښې يې ساتي

ليکوال جواد يوسفی، د مصنوعي ځيرکتيا (Claude، د Anthropic) په مرسته. د دې کتاب فکر، ليد او زړه د ليکوال خپل دي. د مصنوعي ځيرکتيا په مرسته له انگليسي ژباړل شوی.

© ۲۰۲۶ جواد يوسفی. د کريپتيو کامنز (CC BY-NC-SA 4.0) جواز لاندې. تاسو کولی شئ دا د غير سوداگريزو موخو لپاره کاپي، شريک او بدل کړئ، د ليکوال د نوم په يادولو او د همدې جواز لاندې.

انځورونه کرښه په کرښه د همدې کتاب لپاره جوړ شوي: يوه نرۍ کرښه لرونکې ونه، د هغې رېښې، او هغه کړۍ چېرته چې سره يوځای کېږي. ټول انځورونه د همدې کتاب اصلي دي.

ډېر کتابونه په خپلو سرليکونو کې د Perch کلمه لري. دا کتاب له هغوی سره تړاو نه لري.

creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0

jawadyousofi.com

د Grand لړۍ

کوچني کتابونه، د ټولو لپاره وړيا.
لږ ولوله، ډېر ژوند وکړه.

Grand · Breath · One Circle
Radiating Heart · Seed · Pendulum
No One Takes It · The Echelon
Gathered · Whirl · Toward · Perch
